



वर्ष - पहिले

अंक - आठवा, नोव्हेंबर, २०१९

कम्युनिटी ॲक्शन फॉर न्यूट्रिशन (कॅन) प्रक्रियेचे वार्तापत्र

पोषण-कुपोषणाचे

# संकाश

संवादपत्र



» ओई\$ \S\$gMm  
~H\$mgā !

^naVm/ APnā` mH\$ VaVzōHānrfUnM\$  
à\_nU \_nā\$Agb\$ Var Oई\$ \S\$A` m  
à^ndmVz bÇāUmd n[aUm\_r HānrfU  
dnfV` . āhUzM "H\$āYzOā A\$ēZ \Sā  
YāYōēZ' à{H\$ VZ Oई\$ \S\$-(danVr  
OZOmVr hnl/ Anho` mAZrf\$zO  
bÇāUmd HānrfUnā` mg\_n` MmdV...

`mAई\$V ...

gānKH\$` : Oई\$ \S\$gMm~H\$mgā

bd ...gndYnz ' bnāYmAnhra ~XbVnāY

gH\$g {ebāna ...HāēYnzohnl/ Anhoao...

gH\$g I ~a ...BWo' b\$A\$Udn\$āda àd  
H\$āVm/... A\$Udn\$ābomJxt nāYmāVrMo  
AW@nā; EH\$ g\$ māY Ynā\$mqāi bm...



ଗଣନକ୍ରି | ହିନ୍ଦୀ-ଓଡ଼ିଆ ଗଣନକ୍ରି  
ଏକ {S} i o {dZ}nk ଏକ୍ସ

ଗ, ଯିବା 'ଶି  
ଅମ୍ଭେ A{ef} ଗମ୍ଭ,  
'hinz} ଓକ୍ତ, 'i} କନ୍ତ, A' andVr  
b. Jmo T}ଭି, AmfXdngr {dH}ng {d^m  
ଅମ୍ଭେ A^f} ଏକ୍ସ  
E.Or.gr.E. gXn}, aiir} Amant} { 'eZ  
ଅମ୍ଭେ gVre Jm}ଭଦ୍ରା  
Am}hr Amf}m Amant}ngnr  
ଅମ୍ଭେ eir}bú' r Aa}ja  
Amant} d nm}U VAK  
ଅମ୍ଭେ 'h}á' X g' \$dmZ n}ଭ  
AmfXdngr {dH}ng {d^m

ଗଣନକ୍ରି  
{ZVrZ} କନ୍ତ, 'mZgr} l n}r  
g{MZ} ଗମ୍ଭ, ଏକ୍ସ {eH}

ଗଣନକ୍ରି ଗଣନକ୍ରି  
Am}hr Amf}m Amant}ngnr} (J}S}M}n}b}r} ;  
OZnV}AmfXdngr {dH}ng ଗଣନକ୍ରି (Z}X}p}-nm} ;  
H}n}r Jma d ' O}p} ଗକ୍- H}S}O}H}S}r} ଗକ୍ OZm (n}b}Ka} ;  
d}MZ (Zn{eH} ; dZ{Z}H}OZ (R}e}J} ;  
{Xem} ଗଣନକ୍ରି (am}J}S} ; amZm} ଗମ୍ଭ (O}H}S}  
n}Z}-n}r}Ur} ଗଣନକ୍ରି (n}b} ; am}f} g' Yd}f}H}S} ଗଣନକ୍ରି  
AZ}g}Y}n}Z} ଓକ୍ତ-ଗମ୍ଭ (n}b} )

ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ

'ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ  
ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ

'ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ

'ଉର୍ଦ୍ଦୁ ...EZ.Ama. E}S}a}n}f}P}g} , n}b}o

ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ ନିର୍ମୁ-ଉର୍ଦ୍ଦୁ  
ଗମ୍ଭ, àb}o>Z}S}- 3 d 4 , A\_Z B}O}ag,  
S}h}n}J}H}S}a} H}S}b}Zr, H}S}m}e}S} n}b}o-38.  
X}p}d}Zr : 020- 254 72325,  
B}o}\_b} - sathicehat@gmail.com

# ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ - ହିନ୍ଦୀ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ !



{de}fV: {dH}gZerb} Xe}n}f}U} o}-n}b}H}S} Yrb} b}Ç}a}Um}hr} g}\_n}m  
d}m}f}V} An}ho} ^n}a}Vn}V} A}P}n}i} m}H}\_ Va}V}Z}o}H}n}m}f}U}n}M}S}a}\_n}b}o}\_n}b}S}  
Ag}b}S} Var} O}H}S} \}S}À} m}à}^n}d}n}V}Z} b}Ç}a}U}m}d} n}f}a}U}m}\_r} H}n}m}f}U}  
d}m}f}V} . b}Ç}a}U}m}\_w}oh}\_r} ~n}b}H}S}U} b}r} a}^}X}m}- d}\_Y}w}b}n}g}r}a}»}m  
An}O}r}a}n}f}m}à}n}X}p}n}f}r} h}n}V} An}ho} à}h}U}Z}M} "H}S}f}f}Z}o} A}S}e}Z} \}S}à  
Y} {O}e}Z} à}f}H}f}f}O}À} m}\_n}b}o}\_n}b}V}Z} O}H}S} \}S} >{d}a}n}f}r} O}Z}O}m}V}r} H}b}o}r  
O}n}V} An}ho} n}U} `m}O}H}S} \}S}À} m}-H}S}g}a}m}e}r} b}f}V} g}m}r} Z}h}r}...



► "'nglu\_r\_{hY` nMm -nOma ^aVnZm {-pnHSD}MoXhm n6a  
 z` m Mo nna\$asai bm bmlbr H\$, Xb\$znVZ È` nZm  
 HbHbM\$nnH\$O>KDSZ Um Mo Kar nntJo AnboH\$,  
 H\$peS\$ AnUm bm nnaM Om Mr. gH\$ni À` m ZmÈ` nbm  
 Mhngm-V I nar--Oa qH\$dm nnd Agm Mo..." \_naXar  
 JndmVrb erVb H\$g i ognVnV, "'nU AnVm\_r honXnV©  
 KUs-8 Hb\$..." {-nH\$O\$ d0\$gHbHbq erVnò \$Z  
 -b\$arOY` nXnV©noO\$ \$S>Anho bhmZ \_bnZm ho  
 MOaQeV nXnV©AndSVm/hr. KanKanV hm I nD\$ ghOM  
 \_bnZm {Xbm OmVno nU `m I nUnXnVnI o bC\$UnMm  
 -H\$gma Annè`m\_nZJ0da -gbm Anho`nMr H\$enZnhr  
 Annè`nbm Znhr. `m nmd`y\_rda "H\$gZ0\$ A\$eZ \nà  
 Y`0eZ à{H\$gVZ (H\$Z) nnu OmVrVm nJaK  
 dmfdÈ`nMoà ÈZ hml Anhv. A\$UdnS\$enY Z gH\$g  
 VnÀ`m AnhmanVm AnuK YaVnZnM O\$ \$S>Obhr OmVr  
 hml Anho È`m\_i M erVb H\$g i gna»`m\_{hbm gOJ  
 hnd\$ bmlè`m Anhv.

2016\_ù`oOml{VH\$ Amanè` gKQZzo (Sae` EMan)  
 "H\$eZ AnZ E\$S MnbE\$H\$>Amo`gO\$` hm Aa`ngJ0>  
 JRv Hbom hml`m `m\_nù`\_nVZ AnVaani` nVanda  
 bhmZ \_bnZ Yrb bC\$UnA`m g\_n`Mm dY KÈ`nV Anbm  
 `m H\$eZZo "Sae` EManH\$S\$ Annbm Ahdrb gnKa Hbom  
 È`m AhdrbVrb \_hIdnA`m gMzm AnnU nntM, nU  
 AnYr `m g\_n`M\$Jn\$`g\_OZ z` m bm hd\$

"H\$eZ AnZ E\$S MnbE\$H\$>Amo`gO\$`A`m AhdrbVr  
 EH\$ ^`MH\$V H\$Umam A\$Kno i`°\$ H\$E`nV Anbm hml`m  
 "{defV: {dH\$gZerb Xenù`ù`o \_bnZ Yrb bC\$Um dntV  
 Anho 2014 n`V `m Xenù`Yrb bC\$UmZonr{Sv  
 ~nbH\$M\$ g\$`m 40 Xebj hml`r. nnt\$ b Hbdi XnZM  
 XeH\$V hm AnH\$S\$ d0mZodntZ Vr g\$`m 70 Xebj  
 hml`B` Ag\$^nH\$V È`m AhdrbVr dVÈ`nV Anbohml`o  
 Sae`EManMr `nV Vm Agbè`m`m A\$KnoM\$Jn\$`r`©  
 `Zm O\$>ZeYgZhr Ani I b\$ È`m\_i oam`>gKnVrb gXn`  
 am`Zr nntH\$ Anhma, I o`Z i`m`m`nZm ànngnH Z Und\$  
 Aem gMznhr {Xè`m Anhv. "H\$eZ AnZ E\$S  
 MnbE\$H\$>Amo`gO\$`Zo`m g\_n`M\$`j O\$ \$S>d  
 erVnò nà`m AnH\$`H\$ OnhanV~nOrV Agè`nM\$br àh0b\$  
 hml`S {defV: {dH\$gZerb Xenù`ù`o 1990\_ù`o O\$ \$S  
 \$SgMr CbmT`b 31 Xebj S\$bgMr hml`r, 2014 n`V

hr -nOmanR>{dnVneSZ 41 Xebj S\$bgMr V nntMbr.  
 AnOhr AnnU Xp(MI dntH`Y`m qH\$dm AY` àgma\_nù`\_nVrb  
 OnhanVr nntHè`ng È`nV O\$ \$SgZm ànngnH Z {Xb\$OnV  
 Agè`nM\$nni`>{Xgb. hr EH\$ Vrd`qMVMr ~m- Anho O\$ \$S  
 \$SgÀ`m`m AnH\$`H\$ AnhmZnbm Wndm Mo Agè`ng  
 à~i anOH\$` BANæ`°\$M hdr Agbr Vno Ahdrb  
 ZnKdVno

^naV gaH\$na`m Amanè` d Hb\$ H\$È`nU \_ntb`nVJp  
 "'\$>gàO\$ AS`nO\$g`AnV{aO\$ An\$ B\$S>ml`nM\$V emi nù`ù`o  
 O\$ \$SgÀ`m {dH\$da {Z-Y AnUÈ`nMr à{H\$`m gè\$ Anho  
 È`nZgma erVnò \$ -J8, Z\$eg? {nApM g\_ngm {M\$g`d  
 H\$bm`ngma I onXnV©emi nà`m H\$O\$Z\_ù`o {dH\$bom RdÈ`ng  
 \_ZnB`Anho `m nXnVnMr OnhanV d \$S gèg \_bnZm  
 {dV{aV H\$am bnt`r \_nmd Anho È`nMà\_nUo O\$ \$SgMr  
 Xp\$zo embò nJaganngZ 50\_r. AnVnV AgyZ`V Agbr  
 {ZXe Anhv. emi nZr Aem nXnVnA`m CÈnnKH\$S\$Z  
 àm nOH\$Ehr ndrH\$e\$ Z`o Agbr {Z-Y Anhv. nU `m-m-V  
 hdr ValT\$ OZOmVr \_mI AmT\$ V Znhr.

"gDa \nà gm Yg AS>EYhm a`D\$`m g\$Wzo  
 2016\_ù`o ehar ^mlnVrb embò {dUmì`nM\$EH\$ gihj U  
 Hb\$hmV`m`m gihj UmV Xe`anVrb 300 emi nVrb 9 Vo  
 17 d`mlOaVè`m 13,200 {dUmì`nZr gh`nV Kmlbm  
 hml`m`m gihj UmMo{ZiH\$`gM\$ Anhv. gh`mJnH\$  
 93% {dUmWu nntH\$O\$>8 I nUnXnVnM\$Z`{V galZ H\$V  
 hml`r. È`nMà\_nUo 68% {dUmì`nZr AnnU AnRdS\$enVZ  
 {H\$`nZ XnZ Xm Var erVnò oKl Agè`nM\$ZnKdb\$hmV\$ hr  
 gd`\_b\$ù`\_d Cf AnVW\$ KOH\$Vrb Agè`mZo`nZm  
 Hb\$`nVZ gH\$g Ap {i U\$ghO e\$` hml`S Varhr  
 ~nharb MOaQeV I nUnXnVnH\$S\$`m \_bnZm Annt\$ {XgVno  
 `nbm H\$naU H\$XnVnV O\$ \$SgMr AnH\$`H\$ OnhanV~nOr  
 Agndr.

2015\_ù`o {X`r Cf Y`m`ntb`mZo O\$ \$SgÀ`m  
 OnhanVtZm embò nJaganV ~8r KnVbr hml`r. nU ho  
 Pnb\$ehar ^mlnVrb {M\$ Jn\_rU ^mlnV`mI Aem  
 nXnVnA`m {dH\$ d OnhanVtZm AnO Var ~8r Znhr.  
 Xp(MI dntH`Y`m d AY` \_nù`\_nVZhr O\$ \$SgMm àMna





H\$Z à{H\$ Vrb AZb\$ Jndn\$ Ū` oAgoCnH\$ am-dboOnV  
 Anhv. `m CnH\$ n\$ YZ Jndnm/i rda OZOmVr hnv  
 Agbr Var; -nbH\$ Yrb bCnUnā`m g\_n`da i`mnH\$ d  
 YnaUnē\_H\$ nVanda hñVj onMr Andī`H\$Vm Anho "H\$eZ  
 AnZ E\$Sj MnbESh\$-AmēGQ`A`m AhdntnV  
 gMdē`nā\_nJo bCnUnāMoEH\$UM n`nāUdarb Xpn[aUm  
 and E`nā`m AZf\$zZo"OmV{VH\$ Amanēē gKQZōZo{d{dY  
 anīMr YnaUoā`m{dV H\$am bm hdrV. E`ngnR\$ H\$hr  
 {e\šaer H\$E`nV Anē`m Anhv. E`m Aem -

मोठ्या प्रमाणात सुरुच आहे. ग्रामीण भागात कुपोषणाची  
 g\_n`m Vrd«Agē`nZo"EH\$E\_H\$ -nb {dH\$ng `nDZōA`m  
 \_nū`\_nVZ H\$hr à`nUnV O\$S \S\$danVr àMna Pnē`nM\$  
 Antī`V\$ \_hmanāV {defV: "anO`nVm {OOnd\$  
 {'eZ`'YZ {def`à`EZ Pnē`nM\$Antī`V\$ `m-m-VrV  
 "H\$Z' à{H\$ V gh`mVr Agbē`m "aMZnī gWZō  
 Jndnm/i rda H\$ōē`m hñVj onM\$CXnaU ZnKdVm`B\$  
 "H\$Z' à{H\$ VZ`nd`gdr gWZr Jndnm/i rda {d{dY  
 CnH\$ n\$MnbZm {Xbr Anho Aem CnH\$ n\$ YZ aMZm  
 gWZōXa \_{h`n`nbm ASUdr\$V`\_nVm -R\$H\$MoAm nDZ  
 H\$ōē`m -R\$H\$M`m AZr dm-Ōb "aMZnī gWZōM I rnk  
 H\$SagnVnV, ""\_nVm -R\$H\$Ū`oAnāhr CnprīWV \_{hbnZm  
 -nbH\$M`m dOZ-CMRA`m ZnktMo`hīd nōajZ {Xbo  
 E`m`i`o`m`\_ {hbnZm HānF U H\$goAnī I m Mod E`nda  
 Cnmi H\$ñ Anhv`nMrhr OnUrd Pnōr. E`nzYa Anāhr  
 KanKar "-mi H\$manā hm CnH\$ am-dE`nMm ānVnd`n\$ōm  
 `m ānVndntm \_{hbnZr Mnbm à{VgnK {Xbm`  
 -mi H\$manā āUoKanVrb Ago{R\$H\$U {Owo bhnz`\_bnMm  
 hñV ghO nbnMyeH\$ō. `m {R\$H\$Ur MUo \QrUo Jj -  
 I nēao Agm ghO CnbāY I nD\$ Ralbm OnD\$ bmlbm  
 \_bnZm I nD\$Mr AnRdU`B\$ Vāhm`m dñV\$M \S\$em nns\$  
 bmlbo E`m`i`ogrh{OH\$M`\_bnMm MOqQ\$V I nD\$H\$S\$ō  
 AnāH\$`r hnd\$ bmlbm gWZōed½ nā`m H\$ndū`m nmZnMō  
 Ynnoē`\_WMrMonanRēd anZ`nā`n\$ngZ {d{dY nqī`H\$  
 nXnVnā`m nnH\$H\$VtMr anē`{j H\$hr \_{hbnZm Xml dbr.  
 nqī`H\$ nnH\$H\$VtA`m nñYnM\$Am nDZ H\$ō\$ nag`-mln\$`m  
 bmlD\$ōbm ānēgnhZ {Xb\$Jb\$ E`m`i`oñWnZHS`nnV i rda  
 CnbāY Vnā`m {OPgn\$ngZ`-Zdbē`m nqī`H\$ nXnVnZm  
 KanKanV ngVr {i ybmlbr. E`nMā`nJo \_{hbnZr I nar-  
 -Qa-Qnō>{-pnH\$Qē`erVnō`AgonXnV`{dH\$V Kē`nda  
 -{hīH\$na QnH\$ōm H\$hr Jndm/rb Xb\$ZxnanVbr`Z  
 di dE`nV Anbo`m Xb\$ZxnanZr HāH\$ōē`{Mgēma I onXnV`  
 {dH\$ōm Z Ralē`ng`nd I verZog\$Vr {Xbr.

- 1) Amanēē dYH\$ nXnVnā`m galdZnbm engH\$` `j UbSSZ  
 A{YH\$YH\$ ānēgnhZ {Xb\$Jb\$nnr{hOo
- 2) O\$S \S\$gA`m {dH\$ d I akrdā engH\$` H\$ā dntēbo  
 OmV. Ago I nUnXnV`hūJē`nda E`n\$`m galdZnda  
 Anī m`ē`nMr eS`Vm Anho
- 3) enbō {dUmī`n`Ū`obCnUnāda Anī m AnUJm`B\$  
 Aem emar{aH\$H\$gaVr d I o nZm ānēgnhZ {Xb\$  
 Omī bmd\$
- 4) JanKanU d`-mi VnUnā`m galdZm ge°\$ H\$ēSZ  
 -nbH\$ Yrb bCnUnāda à{V`-Ynē`H\$ Cnmi`nDZm  
 am-dē`m Omī bmd\$ nV.
- 5) -nbH\$gnR\$`m Amanēē d nrfU galdZm ge°\$ H\$āU\$  
 A{Zdm`Anho E`nM`-anē-a`-nbH\$Zm Anhna nndRā  
 H\$āUnē`m`nDZnM XOnēgVnamī bmdm AnU`  
 āhUoO\$S \S\$gA`m {dH\$da {Z`-Y`m bmdV.

bCnUm`i`o`-nbH\$M`m AnH\$ōZj`Vdahr n[aUm`hñVno  
 n[aUm`r`g`nOnā`m EH\$UM CēnnXHVda hr`g\_n`m`ā`nd  
 QnH\$Vo āhUz`m hr`g\_n`m`Hēdi` Amanēē nMr ZgZ`Vr  
 anī`{hVnMrhr RaVo`m`i`br`m`g\_n`darb  
 Cnmi`nDZnZm ānVn`H\$`{i`m`bmdm  
 \_hmr`naVnV`-H\$nganVr EH\$H\$Vm Anho`-H\$ngā`Znda`m  
 anj`gnbm`anD`I nU`nndnd\$ bmlmī M\$`E`m`ZJanVrb  
 anOmer`anj`gnZo`Vgm`H\$anaM`H\$ōm`hñV`-H\$ngantom  
 Jns`^a`AP`Znhr`{Xb\$Va`gnē`m`anā`nda`A{ai>`B\$  
 Aer`^rVr`E`m`ZJanā`m`anOntom`hñVr.`anD`Jns`^a`AP  
 -H\$ngantom`nmlndnd\$`bmlō`AP`KDS``Ūnē`nbnhr`-H\$ngā  
 \šV`H\$āV`Ago`AI`a`H\$VRā`m`gMZZ`ngā`^r`nZo  
 -H\$ngamer`bTz`E`nōm`Rā`H\$ō\$`O\$S \S\$gMm`AnV`ZHS`  
 -H\$ngā`AnV`m`Anē`m`nz`JQ`da`-gbm`Anho`m`nXnVnM\$  
 galdZ`H\$āUnar`\_b\$ndV`M`-H\$nganM\$`"I`nU`-ZV`Anhv.  
 O\$S \S\$gMr`hr`I`nXnH\$`AmU`MnbōM`RāUma`H\$  
 {Vā`mer`bTj`na?`hñM`H\$ī`rMm`āiZ`Anho.. ■



# » gndYmZ! \_bnM Anhra ~XbVnò ...

► Annè`m emi H\$ar \_bnM ù` o bÇanUmò à\_nU Pnnò; nZo dnT`YmZm {XgV Anho Jè`m XeH\$V XemV Pnbè`m H\$hr gihj Unò \_nUo XemVrb 2.9 Vo 14.3 O;ò \_bo\$bÇ>Anhv, Va 1.5 Vo 24 O;ò \_bnMò dOZ È`nò`m d`nZyga OmV Anho ehar ^mJnM ù` ohr g\_n`m OmV J\$ra Anho 2011 À`m EH\$A à`ngmVZ {XgZ Anho Anho H\$ ehar ^mJnMrb 30 O;ò \_bo\$bÇ>Anhv. È`nMà\_nUo 2017 Vrb EH\$A à`ngmV anOH\$A`m embò \_bnM ù` o bÇanUmò à\_nU 33 O;ò {XgZ Anbò .

gnZ VZOm  
A\_V I amZm

embò {dÚnì`nMmH\$ò  
KaJvr gytoV ApnH\$Z  
nnH\$O>X`\$mO>V\$H\$ednT`Vnò .  
{X,,rñVW "(dknZ d n`nàU  
H\$DnA`mgemVZnVZ hobj dYr  
g\$òV nùeAnboAnhv. AnnU  
dò rM hmYrb\$Anò I bmZnhr  
Va bÇanUngra I r H\$nnVUnM  
g\_n`mAnU I r {dH\$ni  
è\$ñ KBò...

bhmZ \_bnM Yrb bÇanUm hm J\$ra àiZ Anho H\$naU `m d`nòQnVrb \_bnM ù` o M`mM`anò, I am- enar{aH\$ Amanté, cegZ{df`H\$ g\_n`m, È`nM-ano-a Cf a`\$Xm- AnU \_Yw bmgna»`m anòMò à\_nU AnT`V Anho Vrg dfrnydu Cf a`\$Xm- AnU \_Yw bmgna I o AnOna ~nbanò VÁknò`m H\$ni OrMm {df` ZihVm nU AnVm hoanò bhmZ \_bnM ù` o gantj {XgybmJboAnhv.

Va `m bÇanU`m AnU AnOmanò`m dnT`È`m à\_nU nMò H\$naU H\$ni ? VÁknò`m \_Vo\_rR> gml a AnU Ma~rMo OmV à\_nU Agbè`m nXnVnMò A{V gòZ ho `m\_nU MoH\$naU Anho `nMm AW`Agm Anho H\$H\$ Annè`m \_bnM`m OrdZeprV AnU AnhranV Jè`m H\$hr dfrn` Anr JorJ«~Xb Pnbm Anhr? ho OnUjZ Kè`ngmR> {X,,rà`m EH\$g\$WZ o 9 Vo 17 df`d`nòQnVrb 13,200 \_bnMò gihj U H\$òò `nVrb 90 O;ò \_bo\$eharV dnT`Vi` H\$Unar hñVr.

`m Aà`ngmVZ Ago bj nV AnboH\$, AnR\$Sè;nVZ 1 dóm ngj m OmV nnH\$O>X` Anhra I nUè`m \_bnMò à\_nU 93 O;ò Anho Va 68 O;ò \_bo\$ AnR\$Sè;nVZ EH\$ dóm ngj m OmV ^anp gml a Agbòò Jnò`nò {nVnV. MñH\$ò> AnBñH\$`gna I Jnò`nXnV`VgM {Mbg² AnU Zfèggna»`m I nàO>

nXnVnA`m gdlZnMoà\_nUxd rb I yn OmV Agè`nMo  
 AYnaqI V Prbò. Odi Odi 27 Q>ò \_lbo~J& AnfU  
 {nAPngma I o`\$nQ>V\$>nXnV`AnRdSè;nVZ EH\$ngj m OmV  
 dóm I nVnV. Aem àH\$naMonXnV`nH\$O>X ZgboVar  
 È`nV ^`anp Ma-r, \_rR>qH\$dm gml a dmnèZ à{H\$ m  
 Hòobor AgVo Or earangnr& KnVH\$ AgVo

bhmZ ~nbH\$Q>`m VloZV \_nr&em \_lbn\$Ù`onnH\$O>X  
 AnhmanA`m gdlZnMoà\_nU A{YH\$M Anf`i Vo`m  
 g&enVZnZngma 14 Vo17 df`d`nolQ&Vrb \_lbn\$Ù`o  
 {XdgmVZ EH\$M Var nnH\$O>X Anhma I nUnè`m \_lbn\$Ù`o  
 à\_nU 59 Q>ò Anho hoà\_nU bhmZ d`nolQ&Vrb \_lbn\$Ù`o  
 H\$`r {XgyZ``vo`""\_r`\_nA`m`\_lbnA`m`d`nA`m`12`i`m  
 dfn`V È`nA`m AnhmanA`m bj RelyeH\$V hnb`o nU, AnV/m  
 È`nMoMnH\$O>AnfU H\$bnMogdlZ dnt`bo Anho`, 15  
 dfu`\_lbnMr AnB`CZ\$XVm bú\_UZ`àhUnè`m`\_U`i`è`Ù`o  
 H\$`n H\$aUnè`m bú\_UZ`ntr`àhUVnV, ""AnV/m VnoXa  
 AnRdSè;nomb XrS>{bOa H\$nbom {nVno`"

`m gihj UnVZ Agbr {XgyZ AnboH\$S, \_lbn\$~nZ`QO&  
 H\$`nabz AnfU hnb`Sggma I oXp`nVZ KnVboOnUmsonXnVnR  
 d`nnH\$O>X`\_S`nA`m`nXnVnMoZmÈ`nV`\_nr&em`à`nUnV  
 gdlZ H\$aVnV. `m nXnVnV`Ù`ogml a A{V[a`o\$`à`nUnV  
 AgVo A{V[a`o\$`gml aA`m`gdlZnZodOZ Va dnt`VM  
 È`n`edmi XnV {H\$È`nMoà`nUhr dnt`Vo {defV: BS&er  
 qH\$dm nne`ngma>>`m VnA`m AnhmanM n`m` AgZhr  
 nnH\$O>X` AnhmanH\$S`H\$O`dnt`V Anho hr qMVMr ~m.

{X,,rA`m`grVnam`^naVr`{dknZ`d`g&enVZ`g&WòMo  
 ~nbamVAK EM. nr. Eg. gMXd`àhUVnV, ""H\$`rVH\$`r  
 à{H\$`m`Hòobè`m`Abn`gh`gV`Vob`Anhma`hm`Ananè`ngnr&  
 `nè` Anho`na\$y`{dknZ`AnfU`n`nèaU`H\$bnMogihj`U

AgoXe`dVoH\$`ehar`\_lbn\$Ù`onnH\$`Anhma`I`nè`nMr  
 dma\$naVm`hr`I`ynM`H\$`r`Anho`.."

hXam`nA`m`"ZèZb`Bp`nO&Q>`AnR\$`Y`{OèZ`A`m  
 \_nV`èP\$`V`dnt`ngma`\_lbn\$Ù`m`{XdgmVZ`VrZ`Voghm`dóm  
 Yn`o`AnfU`H\$S`nV`o`Úndo`OrdZg`do`AnfU`I`{ZOn`Mo  
 Andí`H\$`ónV`Agbè`m`^`nA`m`{XdgmVZ`XnZ`VonnM  
 dóm`gdlZ`Hè`m`nnt`hOv;`{XdgmVZ`XnZ`VoVrZ`dóm  
 à{WZ`o`H\$`èe`\_`AnfU`Bva`Andí`H\$`nnt`H\$`KO&H\$`r``p\$  
 XY`AnfU`Xp`nMonXnV`{XdgmVZ`XnZ`VoVrZ`dóm`Sai`r  
 AnfU`Bva`A\$`,\_ngo`AnfU`\_ng`ngma`I`oà{WZn`r`g`Ù`  
 nXnV`ÚndV. {XdgmVZ`EH\$`VoXnZ`dóm`\_lbn\$Ù``\$i`nMo  
 gdlZ`H\$`ndo`nU`darb`gihj`UnV`Agonit`Anbo`Anho`H\$,  
 ~hV`nè`\_lbnM`Anhma`m`\_nV`èP\$`V`dnt`ngma`Zhr`.

**\_lbnH\$O>X`I`nUnXnV`H\$M`{ZdS`nV?**

`m`gihj`UnZ`o`entò`\_lbn\$Ù`m`I`nè`nA`m`gd`tMo`H\$naU  
 OnUz`Kè`nMnhr`à`ÈZ`Hòom`Oar`91`Q>ò`\_lbo`Sà`m  
 KD\$Z`OnV`Agbo`Var`40`Q>ò`\_lbo`XaanO`nnH\$O>X`  
 Anhma`emi`V`ZVnV. nnH\$O>X`Anhma`\_lbn\$Ù`o`bnt`\$`à`  
 Anho`H\$naU`Vno`MO&Q>V,`gnb`H\$a`AnfU`ghO`CnbàY  
 AgVno`""gnò`rMm`\_Om`BVH\$`{ZUn`H\$`Anho`H\$`H\$Y`rH\$Yr  
 nnt`H\$`Anah`nomb`{dZ`Yr`H\$a`VnV`H\$`\_lbn\$Ù`m`nnH\$O>X`  
 Anhma`emi`V`AnUy`Úndnt',`O`nèA`m`EH\$`n`emi`V`rb  
 CnànMm`@AZw`^`nQ>`m`àhUVnV. `m`emi`o`Ù`onnH\$O>X`  
 I`nUnXnV`nnta`{Z`-Y`AnhV.

nnH\$O>X`Anhma`ghO`CnbàY`AgVnM,`nU`È`nè`m  
 On`hanVr`Xd`rb`Jnh`H\$`Zm`\_nr&em`à`nUnV`à`^`n`dV  
 H\$a`VnV. ""\_lbn\$Ù`m`à`^`n`dV`H\$a`Uo`Va`gnno`AgVo`Cènn`H\$`  
 d`{dH`Vo`Annè`m`Aènd`rZ`Jnh`H\$`Zm`ghO`^`p`dZ`KnVH\$`  
 Abn`H\$S`AnH\$`f`H\$a`VnV",`Ago`On`hanV`VAK`hare  
 {-Op`àhUVnV. `m`On`hanV`t`vi`o`\_lbn\$Ù`o`Aer

g`O`{Z`nè`hnb`o`H\$,`nnH\$O>X`I`nU  
 MdXna`AnfU`\_nnt`H\$`Anho`à`è`j`nV,  
 È`nV`Ma-r,`\_rR>qH\$dm`gml`a  
 A{V[a`o\$`à`nUnV`AgVo`VgM`m`  
 I`nUnXnV`nnta`I`yn`à{H\$`m`Hòobor  
 AgVo

gdn`I`KOZHS`~m`àhUOq  
 {dUn`nè`Zm`KnVH\$`Aem  
 Ma-r,`\_rR>qH\$dm`gml`aMo  
 A{V[a`o\$`à`nU`Agbbo



AP CnbāY H\$eZ Xē nV emi m\_hīdnMr ^f\_H\$n{Z^ndV  
 AnhV. \ō\_nlar 2015 \_ū`o{X,,r C,f Y`m`nb`nZo  
 ^maVr` I nū gūj m AnfU \_mZH\$ ān{YH\$āU  
 (E.\$Eg.Eg.E.Amī)bm{ZXē {Xbohnl/oH\$ emi nū`o  
 AnfU emi nZOrH\$ā m n{aganV Aem nXnVnMr CnbāYVm  
 and ndr. nU BVH\$ df} bndbr Varhr `m{Z~Ynā`m  
 \_mJReP\$ Vīdnā A\$ b~OndUr hmlmZm{XgV Znr. hr  
 \_mJReP\$ VīdoMa-r, \_rR>qH\$dm gml a OmīV Agbē`m  
 I nūXnVnMr CnbāYVm emi nū`o AnfU Ē`m AngnmgĀ`m  
 50 \_rQa\_ū`oā{V~\$YV H\$āVnV, OgoH\$ {M\$g?  
 gml a`P\$ nō o AnfU P0a0>Z\$ēg. \_mJReP\$ gMZNū`o  
 Agbr gMdbō AnhoH\$, a\$ n{m dma H\$eZ H\$ms>Ā`m  
 AnYmaoH\$Q>ZMo YnaU bmlYH\$ōoOndō H\$Q>Z\_ū`oCnbāY  
 I nū nXnVnH\$ {hāi`m I ūrVrb (nmfH\$) I nūXnVnMō  
 à\_nU 80 Q> \$ Agndō bnb I ūrVrb (Ma-r, \_rR>qH\$dm  
 gml a OmīV AgbōoAP) emi nū`oCnbāY AgyZ`V;  
 AnfU {ndū`m I ūrVrb (OdUnV Vnē`m à\_nUnV I m, o  
 nr{hO) Vnē`m à\_nUnV AnfU H\$ \_r dma\$maVzōCnbāY  
 H\$ōoOnd\$ eH\$VnV. `m AnXenZYa nOm-, Zwnb>AnfU  
 \_hmanī>`nēma>>`m anĀ`nZr emi nū`o O\$H\$ V\$ēda ~\$r  
 KnVbr. naYwgihj UmVZ hodmVd J\$ra Agē`nMo{XgZ  
 AnboAnho AnRdSēnVZ XnZ ng m OmīV dō m nrH\$Q> \$  
 APnMogdZ H\$āUmar \_bo\_nRē`m g\$`zō Anhv.  
 gēnVH\$MōāhUoUoAnhoH\$ E.\$Eg.Eg.E.E.Amī .Zo`m  
 \_mJReP\$ VīdnMr A\$ b~OndUr H\$āĒ`nMr dō Anbr  
 Anho  
 gū(gō`i`o\$Zr nrH\$Q> \$ AnhmanĀ`m OnfhanVr  
 H\$āĒ`ndahr ~YZ KrbĒ`nMr JaO Anho AP gūj m AnfU  
 \_mZH\$ H\$āi Xm 2006 \_ū`o{Xem`p H\$āUne`m OnfhanVtZm  
 à{V~\$YV RdĒ`nMr VaVX Agbr Var VoWō>OnfhanVtda  
 Xd ad RdV Znr. "ASāhōn{PJPJ nōSg`H\$CpYgb AnK\$  
 B\$S>nH\$Sbr nīdV:Mr H\$āUvrhr X\$āĒ`H\$ e`o\$ Znr.  
 bCāUm AnfU g\$`YV AnOmanV m dntYm ^ma nrhVm,  
 à>>`nV H\$SānQ> A{^ZVoAnfU Qsīhr i`{o\$`īdnZr  
 nrH\$Q> \$ I nūXnVnMōg\_WZ H\$āĒ`ng nadnZJr XDS`Z`o  
 OnfhanVtĀ`m āj mU dō dahr H\$SāH\$ {Z`\_ Agbonn{hOw.  
 ({defV: \_bnēnRē`-Zdbē`m nrH\$Q> \$ CēnKZnZm  
 ānēgnhZ Xūne`m OnfhanVr). Aem {Z`\_nMōBVa Xēnū`o  
 AnYrM nrhZ H\$ōoOmV Anho CXnhaUnV, Amī bS>\_ū`o  
 \_bnē`m H\$āi P\$ nū`Yrb āgō`i`o\$, nml AnfU  
 i`{o\$ad n{m dma \_bnē`m OmV}>AWnē` bū`rV AP  
 CēnKZnZ`m OnfhanVrgnRē` H\$āVm`ūma Znr. X{ij U  
 H\$āpā`m\_ū`o g\$`nH\$āi r 5 Vo7`m Xāā`nZ AnfU 18



dfnng m H\$ \_r d`nā`m \_bnēnRē`ā`m H\$āi P\$ nū`Xāā`nZ {d{ei`i  
 I nū I ē`nēnRē` Qsīhr OnfhanVr à{V~\$YV AnhV.  
 I abVa ^maVnV I nūXnVnĀ`m OnfhanVtMo{Z`\_Z d  
 āj mU H\$gōH\$āndō`m-m-V Jn\$`r nZō{dMma H\$āĒ`nMr JaO  
 Anho Ē`nMā\_nUonmFU bēqJ H\$āi Xo\_o~Y H\$āĒ`nMrhr  
 JaO Anho āĒ`nMā n{H\$Q>V {H\$Vr \_rR>`gml a AnfU  
 Ma-r Anho hōnī`nUonm{H\$Q>ada {b{hUo`n{df`r H\$āi Xo  
 AgndV. {Xdg^anV earanbm {H\$Vr Q> \$ \_rR>`gml a  
 AnfU Ma-rMr JaO AgVoAnfU EH\$ n{H\$Q>VZ Ē`nVrb  
 {H\$Vr Q> \$ JaO ^mVohōr n{H\$Q>ada {b{hUoAgndō  
 gdnē`hīdnMōāhUoQ`nrbH\$Mō \_mJReZ AnfU  
 hīVj n \_bnē`m Aem nXnVnH\$Sā AnH\$Fē H\$āĒ`nmgZ  
 nandm H\$ē\$ eH\$Vo JēJm\_Yrb 12 dfnM {dUnVU ASJX  
 Xīnm āhUVmH\$, ""Ē`nMā {nĀPm, ~J\$, {M\$g`AnfU  
 M{H\$Q>o>AndSāVnV. "\_nā`m emi V O\$H\$ V\$>CnbāY Znr  
 AnfU \_nPonmbH\$ \_nā`m Anhman~Ob I n H\$SāH\$ Anhv,  
 āhUz`r H\$YrH\$YrM AgonXnV`I nVnō', ASJXĀ`m  
 nrhH\$Zm\_nhrV AnhoH\$, Ē`nMā`m d`mUonVrb \_bnē`m  
 MōQ>V nXnV`AndSāVnV. Ē`nMā`m nrhH\$Zr Vo  
 I nē`nmgZ Ē`nMā g\$`p~\$r H\$ōobr Znr. nU ASJXbm  
 Ē`nMōnrhH\$ nīd`nH\$V gmlrb H\$eZ KnVn. KaJWr  
 M\$ē`m AnhmanĀ`m gd`t~ōb Ē`nMā`ner gmlV`nZōghO  
 g\$`nK gmlVnV. H\$Q>`nVrb Aem g\$`nK n{m n{aUm\_hndZ  
 \_bnē`m KnVn/H\$ nrH\$Q> \$ Anhma gdZnMō AnH\$Fē Z`\$M  
 {Z`\$`V H\$āVm`B\$. ■

(AnīnQ>2017 Ā`m "SāDZ Q>AW`m`m B\$QOr n{fj H\$āVrb  
 bd nMm\_nZgr I n{r`nZr H\$ōobm ^ndnZnK)



~erVnBZm{ej UnM\$ \_hfd  
 nOb\$Anho ahUzM È` nZr  
 Annè` mAsUdn\$omHfdi  
 "{I MS\$ dnbn HfdM\$ndè\$` D\$  
 {Xbb\$Znhr. ~erVnBZr Annè` m  
 AnMaUnVZ AsUdn\$Vrb  
 ~nbH\$Zm{Z È` n\$` mnbnH\$Znhr  
 ddi \$di U bnob\$ H\$Bn\$  
 JndnVrb AsUdn\$omAd;` m  
 JndnM\$ej {UH\$Hfd ~Zdz  
 Xnl dUnè` m~erVnB`hndan\$` m  
 \_bzVnMr Xi b...



# Hè` mZohnV Anhoao..

## H\$Vrerb AsUdn\$ gfdH\$m : ~erVnB`hndam

► Z\$pa-na {OèomVrb YSjnd hm EH\$ Xp` Vnbn\$ anVo  
 dnhVj\$, Ananè` gfdYm, drO AemgdVl 'p^y' gfdYnM  
 A^nd` m Vnb\$` nV Anho Aem^mV/ engH\$` nDZm  
 Zm\_mì ndè\$hnV/ Mnè` m Var Vo` eM \_nzB\$OnV\$ H\$naU  
 Aem à{VH}b ^mV/ gdm Um bm engH\$` H\$ Vnar V` na  
 ZgVnV. Hfè` nhr engH\$` ZnB\$arV \_nUg\$eOyPrbr H\$,  
 Voehar\$Srb OrdZeprbm à`nfdV hnmV/. gdm I èenV/  
 Xv AgboVar AgoH\$ Vnar Vnb\$` nA` m {RH\$Ur dnV`  
 H\$VnV. AsUdn\$` gfdH\$m honX Xd rb engH\$`  
 H\$ Vne` n\$ U` M JUb\$OnV\$ È` m\_ii oH\$hr AsUdn\$` gfdH\$m  
 Xd rb `nbn AndnX ZnhrV. Awnf AsUdn\$` gfdH\$m  
 AY` gaH\$ar H\$ Vne` n\$ \_nUoMn\$bonJna d gèem dJaMm  
 bm` {i V Znhr. È` m\_ii oAY` engH\$` H\$ Vne` nZr È` nZr  
 VnZmH\$hrer AànV` dnob. nU` \_Wo\_ Om engH\$`

gfdH\$m` m JndnVrb dnV` nMm Anho engH\$` H\$ Vnar  
 JndH\$` nZm-VM dnV` H\$V AgVrb Va È` n\$` m gdmM  
 XOnfgyVnaVnohm AZrd Anho `m N\$ZoH\$Bn\$ JndnVrb  
 AsUdn\$` gfdH\$m ~erVnB`hndam` nZr H\$` èpr g\_OZ  
 j` m bm hdr. ~erVnBMr N\$èem JndnV/ anhm Mr BAN\$  
 ZihVr. nU Hfdi Annè` mH\$m-mObA` m {Oihm` nVZ È` nZr  
 \_Znbm \_m\$>KnV/br. BVH\$M ZihoÈ` nZr JndnV` m  
 AsUdn\$`V H\$gnerZoMv` hr AnUj\$  
 ~erVnBZr AE` y` \_bzVrZonXdrn` VM\$ej U KnV\$  
 AnnU engH\$` ZnB\$ar H\$andr Aer È` nZr  
 bhZnUnngZM BAN\$ hnmVr. Z\$pa-na {OèomV AnDhr  
 \_toA` m {ej UnMm Xa \_toA` m VnZV \sragm Mn\$bm  
 Znhr. hm An(Xdngr ^m Agè` mZoVg\$ Cf{ej UnM\$  
 à\_nU H\$\_rM Anho \_toA` {ej UnV \sra \_Ob Z JnrVnM



eW/rV am-ybm/VnV qHsdm\_nbo\_Oarbm On/vV. J[a-rMŞ  
à\_nU \_nrŞAgè`mZo`m^m/nV VéUrs\_Ü`onnè`nè`nMr  
XXnV {QaE`nBVnVM\_hîdnHŞg m AnîŞi Vo -erVnBMŞ  
ndBZŞ`mî Cf {ej U KDŞZ engHŞ` ZnbŞar {i dE`nMŞ  
hmvŞ nU È`nMŞhoñdBZŞÈ`nM`m b³am\_ü oAYmM an(hbŞ  
AnfXdngR ^m/nV AnOHŞto\_lbr {eHŞ eHŞ/vV, È`nMŞ  
EHŞ\_hîdnMŞHŞaU AnhoAmî\_emi nMr CnbäYVm -h/vnE  
AnfXdngR\_nbo\_OamgnRŞ naJndr On/vV. `m nmîd`y\_rda  
Amî\_emi nM m n`nE`gnBŞHŞ RaVno HŞXn(MV È`m\_ü br  
-erVnBZm {ej UnMr gŞr {i v Jbr Agndr. nU\_lotZr  
ZnbŞar HŞandr, Znd HŞ\_dndŞAgŞdnVndaU AOZhr Znr.  
Aem à{VHŞo nmîd`y\_rda -erVnBZr nXdM`V {ej U  
Kv/bŞ nU AMZHS È`nMŞb³ PnbŞ -erVnBZm ZnbŞOnZo  
gŞmanV a\_UŞ`m nSbŞ nU Varhr ZnbŞar {i dE`nMr  
Ang È`nMŞ ndnW -gyXV ZihVr. È`m\_ü o-erVnBZr  
YSJnd\_Ü`oHŞnDŞ Vîdnada EHŞm HŞn nE`nV {b(nHŞ ahUz  
ZnbŞar {i dbrM. YSJnd hoVnbŞ`nMŞ{RHSU. `m ZnbŞarV  
-erVnB`I`e hñ`m nU HŞhr HŞaUmZoÈ`nM`m HîDŞ`r nŞr  
YSJndhZ Xhm {HŞono\_rôadarb HŞBŞnŞa`m JndnV nWn`HŞ  
ihmî Mm {ZU`Kv/bm gn{OHŞM ZnbŞarng m -erVnBZm  
HîDŞ`nM`m {ZU`nomb\_hîd XbŞ`m nSbŞ YSJnd\_Yrb  
ZnbŞar gnŞZ -erVnB`HŞBŞnŞa`mV Anè`m BWOÈ`nM`m  
ej {UHŞ JndInomb gnOgŞHŞhr ZihVŞ  
-erVnB`a`m\_ZnV AOZhr ZnbŞarMo{dMna`vM hmv/o  
nU HŞBŞnŞa VoYSJnd amD`adng HŞeŞZ ZnbŞar gnŞ  
ReUŞeŞ` ZihVŞ -erVnBZr Amè`m`O\_mZnMŞ\_Z  
di dZ nîhm YSJndbmanhmî bm MbMî Mr {dZŞr HŞeŞZ  
nr(hbr. nU -erVnB`a`m nVrbm È`nV ndnañ` dnoŞZ Znr.  
-erVnB`QZame Pnè`m Aem {Zame\_Z:pnVrVM È`nMŞ  
JndnVM ZnbŞarMr gŞr {Xgbr. HŞBŞnŞa`mV ASJUndŞ  
gêdHŞnX {a`Ş hmvŞ I aVa ASJUndŞ gêdHŞnXngnRŞ  
Xhndr--mandrn`VM {HŞ\_nZ ej {UHŞ nmîVm Anho -erVnB`  
J`a`eO>Anhv. Var È`nŞr `m nXngnRŞ AO`HŞom  
-erVnBZm ASJUndŞ gêdHŞnXnda {Z`PŞhr {i nbr. nU  
I ar narj mÈ`nZVa gnŞ PnbR.

HŞBŞnŞa ho Jnd daldolu`m AnfXdngR nrŞeŞ`Ü`o  
{dI mbobŞ Anho -erVnB`anhVnV È`m nrŞeŞ`nV drg-nM/drg  
HîDŞ`anhVnV. -nHŞ KaŞXpXp dgbbr. È`m\_ü o  
ASJUndŞV -nbHŞMr CnpnVrV I yM HŞ\_r hmv.  
nrbHŞm ASJUndŞMŞ\_hîdhr nObobŞ ZihVŞ nrbHŞ  
\_üonŞm ASJUndŞV gnŞV, nU ASJUndŞV Anbbr hr  
Jar-nKaMr -mî ŞHŞ\_nbrMr AnđAN>AgV. \_üonŞm AŞknî

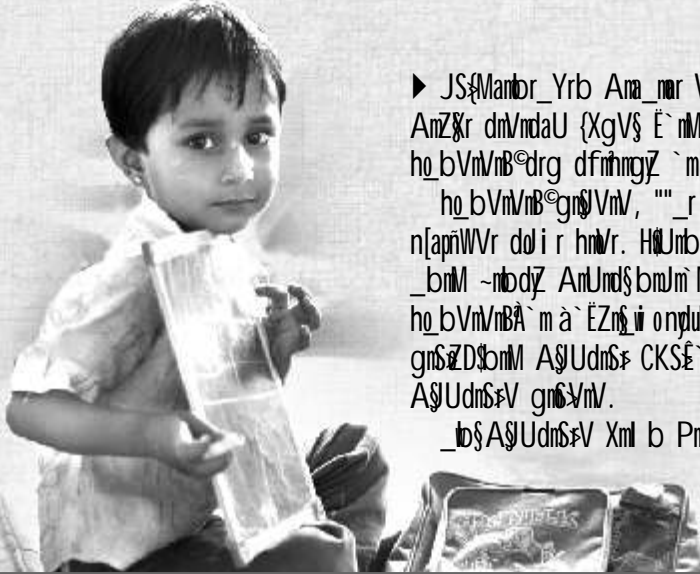
KnbZ ASJUndŞV nrŞandŞ`nMr OnUrdrh AZbŞm  
ZihVr. hr gd`obŞeV\_OanMr hmv. È`nM`m nrbHŞMŞ  
Vi hmvnda nno> AgobnHŞ Amè`m nne`nMr HŞn Or  
KvMa HŞ nnoñnÈ`nM`m aîZ gnŞdUma?  
-erVnBZr gnedVrbm nrbHŞm g\_OndZ nr(hbŞ nU  
HŞhrM Cn`m PnbM Znr. AI a -erVnB`ndV:M  
gagnè`m È`nŞr ndV:M ASJUndŞV Anbè`m\_üonŞm  
AŞknî Knbmî bm gnedV HîDŞ. \_üonŞr ZI ŞHŞn`Ü`o ZnhŞ  
gnŞ HŞaUohr HŞn Şr È`m HŞeŞ bMjè`m AZbŞm Va  
È`nŞr `m nmanMr er-eygnŞ HŞam bnr hmv\_ümoKv/bm  
Znr. Jnd`aA`m AnđAN nmanŞm -erVnB`AŞknî KnbVnV,  
nmanVm e-Ş>ngVnV hoÈ`nM`m HîDŞ`r nŞm`mî {HŞi gdnUŞ  
dnOŞ bMjŞ È`m\_ü oKanV {dn{aV n{apnVrVr Anđabr.  
-erVnB`Amè`m HŞn\_mVZ`nkna`j`mî bm V`na ZihÈ`m  
ASJUndŞVrb \_üonŞm`nE`di U bndUŞhoAnbŞHŞn\_M  
Anho AgŞÈ`nMŞ\_Zno\_Z dnOŞ hmvŞ nU HîDŞ`r nŞm Vo  
noŞ ZihVŞ n{apnVrVr BVHŞ {-KSŞr HŞ, -erVnB`a`m  
hmvMm nd`nHŞ I nUŞHîDŞ`r nŞr -Ş HîDŞ  
-erVnBZm dnB`dnobŞ nU È`nMdo r È`nM`m HŞn\_nM/o  
n{aUm\_hr {Xgybm/bobhmv/o nrbHŞm AnvM Anbr  
O-m-Xmar g\_Oybm/bbr. \_üonŞr ndANVm -erVnB`  
ndI erZoHŞaVnV, nU VoÈ`nMŞHŞn\_Zihq ho  
JndHŞ`nM`m nhr bj nV AnbŞ \_J nrbHŞr \_üonŞm ndAN>  
HŞeŞ ASJUndŞV gnŞa`m bm gnedV HîDŞ. -erVnBZr  
Amè`m AnMaUmVZ hm -Xb KSabm  
-erVnB`a`m nîHŞam\_ü o JndnV/bor \_obŞ JnîOadnUr {Xgy  
bm/bbr. hognî HŞaVnZnM -erVnBZr HîDŞ`nV -nbHŞ`m  
gnVmaUgnRŞhr bj HŞ`DV HîDŞ`hmvŞ È`nM`m nrb gHŞanÈ`HŞ  
n{aUm\_ {Xgybm/bob -erVnBMr HŞBŞnŞa ASJUndŞV  
2012\_Ü`o{Z`PŞ PnbR, Vohm`m ASJUndŞVrb 60  
-nbHŞ`HŞ 29 -nbHŞ VrdeHîDŞ`nV hmv. gÜ`m`mî `m  
ASJUndŞV Hîdi XnZM -nbHŞ VrdeHîDŞ`nV Anhv. ho  
-erVnB`a`m HŞn\_nMŞ`eM`m\_ZndŞbm/bob.  
"HŞ`nZ`AŞeZ`VŞa`Y`nO`eZ` `m`a{HŞ`VJ`  
HŞBŞnŞa ASJUndŞV`m g\_nde Znr. nU `m`a{HŞ`VZ  
ASJUndŞV`gHŞanÈ`HŞ`-Xb KSŞ`eHŞ/vV ho -erVnBZm  
nObŞ Anho È`m\_ü oÈ`m ndV:M HŞZ`a{HŞ`MoCnHŞ`  
Amè`m ASJUndŞV am-dboOndV`ngnRŞ nîHŞa Kv  
AgVnV. "HŞe`nZohmV Anhoaq AnvR HîDŞM nr(hOd` `m  
dMZnMm`aÈ`j`Xmî bm -erVnB`a`m HŞn\_mVZ`{i vno  
-erVnB`a`m\_ZnVrb {Oihñ`nMr bM/U gdM  
ASJUndŞ`nM`m hmv hM`m {Z`ÎmZo ZnKdnŞ`dnOŞ`

» CĪm AṣUdnṣṣ  
 BWo ɔḡAṣUdnṣṣda àò HṣaVmV...

g{MZ grĪkē  
 nZgr I n/r

ngānV Hṣ {ej Unā` mà` nānṣ i o ngāSṣm AṣUdnṣṣVrb ɔḡ  
 AṣUdnṣṣda àò Hṣṣ bmlbr. AṣUdnṣṣMr dō ghṣri r XhnMr. nU BWo  
 ɔḡgrṣZḡbnM hOa hnlv...

► JSṣMānrb\_Yrb Ana\_nar Vrbṣ` n/rb {ngāSṣm` m Jndm/rb AṣUdnṣṣV Zbn\_rM  
 AnZṣr dnlndaU {XgVṣ È nMṣ I ò OmVṣ AṣUdnṣṣ gōdHṣn ho\_bVm OJ0ṣ` nZm  
 ho\_bVmVnB`drg dfrnngyZ `m AṣUdnṣṣV Hṣn ṣV Anhv.  
 ho\_bVmVnB`grṣVnV, ""\_r AṣUdnṣṣ gōdHṣn āhUz Hṣn\_rbm gēdnV Hḡbr Vāhm  
 n[apnVvr dō i r hnlv. HḡUnbnM AṣUdnṣṣMṣ\_hĪd nōbōṣZihVṣ\_XVZrg VnB`bnhr  
 \_bnM ~nōdZ AnUndṣ bmlm Mṣ nntbHṣ\_ɔḡnM AṣUdnṣṣV nRṣV ZgV...."  
 ho\_bVmVnB` m à ÈZnṣ i o nplMr n[apnVvr nJ`nrbōḡbr Anho AnVm Jndm/rb ɔḡ  
 grṣZḡbnM AṣUdnṣṣ CKṣÈ` nMr dno>nnhV XnanV C^r AgVmV. nntbHṣ dō V\_ɔḡnM  
 AṣUdnṣṣV grṣVnV.  
 ɔḡAṣUdnṣṣV Xml b Pnrb Hṣ ho\_bVmVnB`Amr MOB`AṣVaVmV. \_J gJir ɔḡṣ  
 [āJUnV ~gVmV. \_J grṣ hnlv o ānVZm È nZṣ/a  
 I nDṣdnṣ. Eī nXṣ' ḡ aṣV Agē`ng ho\_bVmVnB`



» HṣZ à{Hṣ` à` m hñVj om\_ī o  
 AṣUdnṣṣbm Jm\_nMm VmMoAWḡmḡ

► JSṣMānrb\_Ū` oMni rg Jndnṣ\_Ū` o "HṣZ" à{Hṣ` m am-dbr OmV Anho `nmHṣM Anṣ i r  
 `m Jndm/ {ZYrA^ndr A\_ṣ/ Anhma `nDZm ~ṣ hnlv. hr\_nfhVr HṣZ à{Hṣ` à` m  
 Hṣn ṣṣ nZm g\_Obr. È nZṣ/a` m Kṣn nḡṣ\_ī o Jm\_nMm VrA` m {ZYrVZ AṣUdnṣṣbm  
 AWḡmḡ {i nbo HṣZ à{Hṣ` à` m` m ghṣnāÈ` Hṣ hñVj om\_ī o Anṣ i r JndA` m  
 AṣUdnṣṣVrb {d{dY āiZ AnVm\_mJu bmlv bmlbo Anhv.

Anṣ i r ho Jnd Vrbṣ` nā` m {RḡnUnngyZ 18 {Hṣ\_r. Aṣanda Anho \_ḡ`  
 Hṣn nō` nngyZ Xṣ Agbē` m Jndm/rb g\_ñ` m AZnṣm Xpḡ V anhv. nU HṣZ  
 à{Hṣ` o\_ī o AnVm Xpḡ AṣUdnṣṣnḡ` m g\_ñ` nhr nōḡnda `Dṣ bmlē` m Anhv.  
 AṣUdnṣṣnḡ` m g\_ñ` nḡa Jndm/M \_mlfr HṣT`bo OnDṣ bmlv. "Anāhr Am\_ā` m  
 Ananḡ ngnRṣ` `m gḡWo nṣV JSṣMānrbV HṣZ à{Hṣ` m am-dbr OmV Anho gḡWmO  
 Hṣn ṣṣ} \_Hḡe Zmlnwo` nZm Jnd^o`Xaa` nZ Anṣ i r\_Ū` o "A\_ṣ/ Anhma `nDZm  
 ~ṣ Agē`nMo Anṣ i bo AṣUdnṣṣV `m Xaa` nZ XnZ nV` Xm\_nVm EHṣ  
 JanKa {hbm VgM 30 ~nrbHṣM/r Zḡk hnlv. `m bml`n` nZm Hḡd i  
 {ZYrA^ndr A\_ṣ/ Anhma `nDZmngyZ dṣMV anhdobmlv hnlv



È`nòm Odi Klv/V. È`nMr {dMnang H\$VnV. JnOnaVnV.  
 'jò H\$naSV` È`nM\$H\$naU OnUjz Klv/V. `m`i o  
 A\$Udn\$g gòdH\$nd `toñs`Ü`o{Oihnu`nM\$ZnV\$Z`nE  
 Pribòs`Wonnhm bm`i V\$

{def`ähUOo`m A\$Udn\$gV Anbòs`aÈ`b\$`-nbH\$  
 AJXr OnOn`n {XgV\$ {ngd\$Ym ho AmXdngr Jnd Anho  
 AWnV J[a-nMr bnòs`dnVr. Varhr `to\$BVH\$ NæZ ZOZ  
 A\$Udn\$gV H\$er H\$ni `VnV?`m`àiZnda ho\_bVnVnB`  
 ähUVnV, ""`r nrbH\$er g\$nk gnrVo emi V`toñm  
 nrk\$VnZm ZOaiz nrk\$VnZm?`\_J A\$Udn\$gVhr VgM  
 H\$am M\$ hogr`JVb\$H\$ nrbH\$erM H\$ì V\$ nU VoZrO>  
 g\_Oz gnrÈ`ngnr`\_r Jh`O`H\$Vo`m Jh`O`Ü`o  
 `toñm nm`nV M\$nb Agndr, Ji V\$ZnH\$`ndAN>  
 H\$È`ngnr`\_e`nb Agndm, H\$nsæZrOZO`H\$ AgndV..."  
 AJXr gnü`m gnü`m Jm`-Ob ho\_bVnVnB`nrbH\$er g\$nk  
 gnrVnV. È`m`i o`m A\$Udn\$g gòdH\$om Annè`m nrè`nMr  
 H\$ni Or Anho {V`m hnrVnV`to\$g`j V Anhv`nMm  
 {dídng nrbH\$erM dnòVno n[aUm\_r {ngdTYm A\$Udn\$gV  
 {enVrM\$dnVndaU AZn`dm bm`i V\$

`m A\$Udn\$gV JnUr ähUm`bm`toñm CÉgnh {def  
 ZOaV`^aVno JnU\$H\$nb`ähUUma? Agm`àiZ  
 ho\_bVnVnBZr {dMnabm H\$`to\$`\_r`\_r`ähUjz JbH\$n

H\$VnV. Xgè`m {Xder H\$nbV\$ JnU\$H\$nb JnUma`nM\$  
 gnJg\$VrV {Z`nDZM ho\_bVnVnB`H\$eZ Klv/V. È`nZngna  
 `to\$V`nar H\$eZ`VnV d gdnXd V Z Km-aVm, Z bnOVm  
 JnVnV. AmZkr dnVndaU`ngj m dol i \$VoH\$ni AgV\$  
 `m A\$Udn\$gVrb`to\$BVH\$ AmZkr H\$er?`nM\$J`H\$  
 gnVnZm ho\_bVnVnB`ähUnè`m, ""`r`ndV: `toñm`V  
 JnUr JnVò {M`n`m`\_XVrZo`toñm Jm`\$ gnVVo È`m`i o  
 `nA`mer È`nMr XnVr hnrVo.."

Xnrdarb CS`nM`l`o, M\$M`l`o`l`o VnZm`to\$X\$M  
 Va H\$VnV, nU H\$Unbom BOM hnd\$Z`o`nMr H\$ni Or`to\$  
 ndV:M KlvnZm BWo{XgVnV. `nM\$H\$naUhr ho\_bVnVnB`m  
 àoi`i`{°\$`IdmV XSbòs`Agnd\$ VnB`Yrb àonM\$  
 AZM\$UM A\$Udn\$gVrb`to\$H\$VnV Ag\$ähUVm`BØ.  
 ho\_bVnVnBZr`toñm`ndAN`VM\$EH\$Y`nb JrV`-gdb\$  
 Anho`to\$AmbohnrV`ndAN>H\$VnZm VoJrV JnVnV.  
 "hnrVnV Anhongm, nrÈ`nV nrbVno`ngm, EH\$ Kng  
 {M\$VnV, EH\$ Kng H\$D\$VnV,`-ni`Mnd VnoA\$Rn,`\_r>  
 `nrÈ`m bml`nMr...`Ago`m`-S>SjrvnVno`-nb Anhv. Vo  
 JnVnZm`toñm ghO`ndAN`VM\$`h`Id`nòV\$

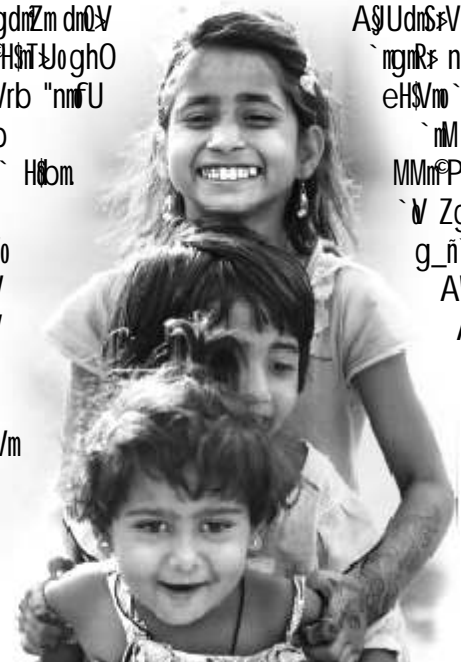
{ngdTYm A\$Udn\$gV H\$nrV`V`toñm`à`nUhr H\$`r  
 Anho`À`m A\$Udn\$gV`àonM`m`dfnr`hnrVo{V`H\$nrVU  
 {O`H\$ni?`■

g`n`m`gnòs`È`ngnr`\_àW`\_M`e`ZnJnno`nZr Jnd  
 Ananò`g`{Vr,`\_nVmg`{Vr`d`A`V`Anhna`nDZm  
 g`{Vr`gXn`n`m`^`O`Kv`è`m`nU`{ZYrA`ndr  
 bm`nì`nZm`{i`Umar`A\$`\_`X`Anhv`d`AnVm`{ZYr  
 Anbom`VaM`hr`g`n`m`g`to`AgM`gdnrZm`dnòV  
 hnrV\$`nU``m`g`n`da`JndnVM`\_m`H\$T`V`JoghO  
 e\$`hnrVo`È`m`i`o`M`e`nZr`JndnVrb`"nrfU  
 h`\$`JOnMr`-R\$`Klvbr. `m`JOnVrb  
 gXn`nZr`g`n`da`nVhm`{dMna`{dZ`\_`H\$om  
 È`nVz`Jm`n\$M`V`gXn`nZr`nrH\$na  
 Klv`ng`hr`g`n`m`\_mbu`bmyeH\$Vo  
 `nda`gdnrMoEH\$`V`Pribò`m`-R\$`V  
 H\$hr`Jm`n\$M`VrMogXn`hr`CnprVW  
 hnrVo

JndnVrb`gY`mZr`  
 Znd[aH\$gn`VM`Anem`H\$ni`P\$Vu`g[aVm  
 H\$`ao`nZrXd`rb`m`-R\$`V  
 gH\$naÈ`H\$`{dMna`i`°\$`H\$bo

AnXdngr`^`m`nVrb`Jm`n\$M`Vrbom`"ngm`H\$ni`Ün\$VJ`  
 {def`{ZYr`{i`yeH\$VnV`m`-m`-V`gdnrMoEH\$`V`Pribò  
 Jm`n\$M`VrA`m`ngm`H\$nr`g`{VrMo`AÜ`j`\_Ygnam`H\$nb`  
 hoXd`rb`m`-R\$`sbom`CnprVW`hnrVo`È`nZr`bJMM  
 A\$Udn\$gV`A`V`Anhna`nDZm`gnè`anhrdr  
 `ngnr`nM`hOna`èn`nM`{ZYr`CnbäY`hnd\$  
 eH\$Vno`nbom`nV`Vm`{Xbr.

`nM`-R\$`V`JndnVrb`nrUr`g`n`dahr  
 MMnrPribò. `nòs`ZnX`enVr`\_i`o`Zi`nZm`nrUr  
 `V`Zgè`nMo`-R\$`Vrb`MMVz`nræ`Anbo`hr  
 g`n`m`gnòs`È`ngnr`\_hr`ngm`{ZYrVz  
 AW`møng`\_nV`Vm`XÈ`nV`Anbr. È`m`i`o  
 A`V`Anhna`nDZm`d`nrUr`àiZ`Aem  
 XnZ`g`n`n`m`gnòs`dUM\$gnr`ngm  
 {ZYr`bdH\$am`\_O`Pribom`H\$Z  
 à{H\$`À`m`hnrVj`nm`i`o  
 A\$Udn\$g`gn`VM`JndnVrb`AÜ`  
 g`n`nhr`g`to`bm`\_XV`{i`V  
 Anho`ho`ndèZ`{XgVo`■



# EH\$ g\$`mì` Ynh\$`m Q>i bm..

H\$Z à{H\$ v\$z hnbJrè`m` `nèz dò r, `nèz hñVj mm`\_wì ó Ond`\_rÀ`m`  
`\_nVm gdrè`m H\$`j v` `v` Anhv. `nMr EH\$ h{H\$JV...

► nWo{OèomVrb Otpa Vrbò`nV "H\$`jZ0` A\$eZ` \`\$`n Y`q`0eZ' hr à{H\$`m Mmi rg Jndn\$`\_Ù` oam-dbr  
OnV Anho` `m Mmi rg Jndn\$`H\$` KnQKa hoEH\$` Jnd. `m JndnV` "aMZnì` g\$WÀ`m H\$`n P\$` n`n`n`m ZnS`\$`\$`  
H\$`n \$V` Anhv. È`nMÀ`\_nJo`\_Wrb Amem H\$`n P\$`VU Xd rb H\$Z` à{H\$`jV` g{H\$`` gh`^nvr hnbVnV.

EH\$` {Xder nùnnVnB`^d Amem H\$`n P\$`VU JndnV` Jh`^0` Xv` hñ`m` `m` Jh`^0`v` È`nZr` d{ZVm`  
A{Zb` andVo` `m` JanKa` \_{hbmMr` ^0>KV/br. `m` ^0`A` `m` dò` r` d{ZVm` andVo`  
ghm`\_{hY` nÀ` `m` J`^0Vr` hñ`m` nU` È`nMr` A\$Udn\$`v` ZnK`\_mì` Pnrbor`  
ZihVr. A\$Udn\$`v` Znd` ZnKUr` Hè`m`\_wì` oH\$`n`\_XV`\_{i` Vò` `nMr`  
\_mfhVrhr` d{ZVm`nBzm` ZihVr. È`nZm` A\$Udn\$`v` AmU` Znd` ZnKdnd\$`  
Ag\$`r` dn0V` ZihV\$`

bm`mì``m`\_Ù` oA\$Udn\$`vrb` gdn\$`\_0b` AZb\$`Xm` AZ{^kVm` Amf`j` Vo`  
È`m`\_wì` o`n`n`n`VnB`Zr` Amem H\$`n P\$`VU` `m`\_XVr`Zod{ZVm`nB` `m` H00\$`r` `nZm`  
A\$Udn\$`v` JanKa` {0` n` `m` ZnKUr`Mo`\_h`Id` AnVr` n0\$`j` {Xbo`  
È`nMÀ`\_nJo`È`nZr` bmbJrM` `m`\_{hbmMr` ZnK` A\$Udn\$`v` H\$`dZ`  
KV/br.

d{ZVm` `nMr` A\$Udn\$`v` ZnK` Va` Pnbr. nU` `m` ZnK`rÀ` `m` dò` rM`  
d{ZVm`nMr` emar{aH\$` AdnWm` H\$`nì` Or` H\$`È`n` mgna` l` r` Anho` hobj` nV` Anbo`  
hnbV`o` d{ZVm`nBMo`\_{h`\_nìb`n`-Z` d` dOZ` Xn`hr` H\$`\_r` hnbV`o` È`m`\_wì` o`\_J`  
È`nZm` ànW{`\_H\$` Amantè` H\$`PmV` Zbo`Jbo` `m` {R\$`n`Jr` È`nM`o`dOZ` H0di`  
34` {H\$`b`n`d`\_{h`\_nìb`n`-Z` \`\$`\$`5.7` J` Agè`nMo`Amf`j` bo` È`m`\_wì` o`  
d{ZVm`nBMS`-mì` \$`nU` Ond`\_rM`\$`hnbJna` hodò` rM` bj` nV` Anbo` AY` Wm`  
hr` Ond`\_rMr`\_nVm` VnM`S`À` `m` gdn\$`ngyZ` d\$MV` arf`hbr` AgVr.

È`nZ`\$`a` nùnnVnB`^d` Amem H\$`n P\$`VU`Zod{ZVm`nB`Mm` {Z`\_{LV`  
n`n`R`\$`n`d`m` H0bom` d{ZVm`nB`^a`^0\$`nT`\$`À` `m` Jnù` `m` d` Mng`g` Anhma` KVrb`  
`nH\$`S`d`j` {0`H\$` bj` {Xbo`Ond\$` bmbJbo` A`\_V` Anhma` `nOZVrb`  
Anhma` d{ZVm`nB`^KVrb` `ngn`R`\$`hr` n`n`R`\$`n`d`m` H\$`È`n` nV` Anbom`

nùnnVnB`^d` Amem H\$`n P\$`VU` `m` n`n`R`\$`n`m` `m`\_wì` o`d{ZVm`nB`^h`i` j`n`i` y`  
Ond`\_rÀ` `m` pñV`Vr`VZ` `nha` nSè` `m` È`nM`o`dOZ` dnT`Z` 45` {H\$`b`n`o`  
Pnbo`\_{h`\_nìb`n`-Z`\_Ù` br` dnT`>hnd\$`Z` Vo`12.8` Pnbo` Wn0\$`nM`  
{XdgnV` d{ZVm`nBMo`-mì` \$`nU` gñ` è\$`nUonma` nSbo`

àh0\$`\$`Va` hr` EH\$` gm`\_mì` K0Zm` Anho` nU` `nèz` dò` r`  
H0b0bom` `nèz` hñVj` m, {Z`\_{LV` n`n`R`\$`n`d`m` `m`\_wì` o`AZb\$` g\$`mì`  
Ynh0\$` Q>i` yeH\$`nV. \_mfhVrÀ` `m` A`^ndm`\_wì` o`\_{hbm` AÈ` \$`  
Ynh0\$`Xmì` H\$` AdnWm` OJVnV. nU` H\$Z` à{H\$` `À` `m` hñVj` mm`\_wì` o`  
AnV`m` Aem` K0ZnM`m` à`^ndr` à{V`-\$` hnbV` Anho` ho`ndè\$`Z`  
AYnm0`l` V` hnbV`o` ■

